Registered as a Newspaper in Ceylon

விலை சதம் 15 ★ ★

ஈழநாடு

THE EELANADU
National Tamil Daily

தபால் பெட்டி எண்: 49
போன்: 389

தேசிய தினசரி

மலர் 14
இதழ் 284

யாழ்ப்பாணம் கார்த்திகை 6 ஷவ்வால் 14 செவ்வாய்க்கிழமை (21-11-72)

ப. தொழில்நுட்ப நிலையங்களில் விவசாயப் போதனை!

தனியார் பாடசாலைகளிலிருந்து

சுமார் 500 ஆசிரியர்கள் இவ்வருடம் ஓய்வுபெறுவர்?

கொழும்பு, திங்கள் — தனியார் பாடசாலைகளில் கல்வி கற்பிக்கும் ஆசிரியர்களும் இனிமேல் ஐம்பத்தி ஐந்து வயது பூர்த்தியாகும் போது ஓய்வு பெறவேண்டும். இவ்வருட இறுதியிலிருந்து இந்த நடைமுறை அமுலுக்கு வருகிறது. இதன் மூலம் சுமார் 500 ஆசிரியர்கள் இவ்வருட முடிவில் ஓய்வு பெறவேண்டும்.

"அரசாங்க பாடசாலைகளின் ஆசிரியர்கள் 55-வது வயதில் ஓய்வு பெறவேண்டும் என்ற விதி தனியார் பாடசாலைகளுக்குப் பொருந்தாது" என்று பொது நிர்வாக அமைச்சு சுற்றுநிருபம் மூலம் தெரிவித்திருந்ததை கல்வி அமைச்சு ஏற்றுக்கொள்ளாமல் தனியார் பாடசாலை ஆசிரியர்களும் 55-வது வயதில் ஓய்வு பெறவேண்டும் என்று முடிவு செய்துள்ளது.

பொது நிர்வாக அமைச்சின் சுற்றுநிருபத்தை கல்வி அமைச்சின் நடைமுறைக் கொள்கை ரீதி ஏற்கமுடியாதிருப்பதாகக் [illegible] அமைச்சு வட்டாரங்கள் இவ்வருட முடிவிலிருந்தே தனியார் பாடசாலை ஆசிரியர்களும் ஓய்வு பெறவேண்டும் என்ற திட்டம் அமுலுக்கு வரும் என்று கூறின. இதனால் இவ்வருட முடிவில் சுமார் 500 ஆசிரியர்கள் தனியார் பாடசாலைகளிலிருந்து ஓய்வு பெறவேண்டிய ஏற்படும் என்று மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

மாணவருக்கு விவசாயம் போதிக்க நடவடிக்கை

கொழும்பு, திங்கள் — தொழில்நுட்பநிலையங்களில் விவசாயம் ஒருபாடமாகப் போதிக்கப்படவிருக்கிறது. அடுத்த ஆண்டிலிருந்து தெகிவளை பல்தொழில்நுட்ப நிலையத்திலும் தென் மாகாணத்திலுள்ள பல்தொழில்நுட்ப நிலையத்திலும் விவசாயம் போதிக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

விவசாயத்துறையில் மாணவர்களின் கல்வியை விருத்தி செய்வதற்காகவே அரசாங்கம் இந்த நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படுகின்றது.

குளியாப்பிட்டிய ஆசிரியர் கலாசாலையில் 150 ஆசிரியர்களுக்கு விவசாயக்கல்வி பயிற்சி போதிக்கப்பட்டுவருகிறது. இவர்கள் நாடெங்கிலுமுள்ள பாடசாலைகளில் விவசாயத்தைப் போதிக்கும் ஆசிரியர்களாக நியமிக்கப்படுவார்கள்.

பேராதனைப் பல்கலைக்கழகப் பிரிவில்

மாணவர் மோதல் தவிர்க்கப்பட்டது

கண்டி, திங்கள் — பொறியியல்துறை மாணவர்களுக்கும் கலைத்துறை மாணவர்களுக்குமிடையே நடைபெறவிருந்த பெரும் மோதல் ஒன்று தடுக்கப்பட்டது.

இச்சம்பவம் கொழும்புப் பல்கலைக்கழக பேராதனைப் பகுதியில் நடைபெற்றது. பேராதனைப் பிரிவில் அக்பர்-நெல் விடுதி இருக்கிறது. இதில் பழைய புதிய கட்டடங்கள் இருக்கின்றன. இதிலுள்ள மாணவர்களுக்கு ஒரே சமையலறையிலிருந்தே ஒரே நேரத்தில் உணவு வழங்கப்படுகிறது. பொறியியல்துறை மாணவர்கள் உணவு அருந்திக்கொண்டிருக்கும் பொழுது கலைத்துறை மாணவர்கள் [illegible] நிருபித்தாகவும் இதைத் தொடர்ந்து பொறியியல்துறை மாணவர்கள் ஆத்திரமடைந்து இதுபற்றி விசாரித்தனர் என்றும், இதுகுறித்து [illegible] பகுதியில் இருந்த கலைத்துறை மாணவர்கள் தங்கள் சகாக்களுக்கு உதவி செய்ய முன்வந்தனராம். இதை ஒருவர் பொறியியல் மாணவர்கள் தாக்கப்போவதாக மற்ற இடத்திலுள்ள பொறியியல் மாணவர்களுக்குத் தொலைபேசிமூலம் கூறினதின் மறுபக்கத்திலுள்ள அவர்கள் அக்பர்-நெல் வி[டுதி]

(5-ம் பக்கம் பார்க்க)

சண்முகதாசன்

சொற்பொழிவுக்கு அனுமதி

இலங்கைக் (பீகிங்சார்பு) கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் பொதுச் செயலாளர் திரு. நா. சண்முகதாசன் யாழ்ப்பாணத்தில் பகிரங்க சொற்பொழிவு நிகழ்த்துவதற்குப் பொலிசார் அனுமதிவழங்கியுள்ளனர்; தடுப்புக்காவலிலிருந்து விடுதலையான பின்பு நேற்று முன்தினம் யாழ்ப்பாணத்துக்கு முதல்முறையாக வந்துள்ள திரு சண்முகதாசன் நாளை மாலை யாழ். வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் ஒரு பகிரங்க சொற்பொழிவு நிகழ்த்துகிறார். இலங்கைக் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் வடபிரதேசக்கமிட்டி இதற்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்துள்ளது.

எம். ஜி. ஆரின் அடுத்த நடவடிக்கை என்ன?

சென்னை, நவ. 20 — அண்ணா தி. மு. கழகத்தின் அமைப்பாளர் திரு எம். ஜி. ராமச்சந்திரன் தமது அடுத்த திட்டம்பற்றி இன்னும் சில தினங்களுக்குள் அறிவிப்பார்.

தமிழ்நாடு அரசின் கொள்கையை எதிர்த்து தமது கட்சியினர் தமது சட்டமன்ற உறுப்பினர் பதவிகளை ராஜினாமா செய்து விட்டு மீண்டும் தேர்தலில் நிற்கும்படி கோரப்படக்கூடும் என்று நேற்று வேலூரில் நடைபெற்ற ஒரு கூட்டத்தில் திரு. ராமச்சந்திரன் தெரிவித்தார். தமிழ் நாடு அமைச்சர் அவைமீது நம்பிக்கை இல்லா தீர்மானம் கொண்டுவருவது மற்றும் ஆளுநரிடம் [illegible] விரைவில் இதுபற்றி முடிவு செய்யப்படும் என்றும் திரு. ராமச்சந்திரன் தெரிவித்தார்.

தமிழ்நாடு அரசைக் கலைக்க மத்திய அரசு முயற்சி எடுப்பதாகக் கூறப்படும் குற்றச்சாட்டுக்களை மத்திய மந்திரி திரு சி. சுப்பிரமணியம் மறுத்துள்ளார். சென்னையில் நடைபெற்ற ஒரு கூட்டத்தில் அவர் பேசினார்.

நாட்டின் எப்பகுதியிலும் தோன்றக்கூடிய எம்மாதிரி சிக்கலையும் வலுமிக்க மத்திய அரசாங்கத்தினால் தீர்த்துவிடமுடியும் என்று திரு சுப்பிரமணியம் கூறினார்.

ஜனவரிமுதல் வடக்கு கிழக்கில் தமிழில்பதிவு

ரிஜிஸ்ரார் ஜெனரல் உத்தரவு

கொழும்பு, திங்கள் — வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களில் பிறப்பு இறப்பு விவாகப் பதிவுகள் யாவும் வருகிற வருடம் ஜனவரியிலிருந்து தமிழ் மொழியிலேயே நடைபெறும். இதற்கான உத்தரவொன்றை ரிஜிஸ்ரார் ஜெனரல் ஜனாப் எம். எம். இஸ்மயில் பாரூக் சகல மாவட்ட ரிஜிஸ்ரார்களுக்கும் பிறப்பித்துள்ளார். இப்பகுதிகளில் வாழும் சிங்கள மக்கள் விரும்பின் இந்தப் பதிவுகளை சிங்களத்தில் பதிந்து கொள்ள முடியும் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்கள் தவிர்ந்த ஏனைய மாகாணங்களில் [illegible] திலும் பதிவுகள் [illegible] ஆயினும் தமிழ் மொழி பெயர்ப்புப் பிரதியைப் பெற விசேஷ ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன. இந்த ஏழு மாகாணங்களிலுமுள்ள முஸ்லிம்களுக்கென விசேஷ பதிவுகாரர் நியமிக்கப்பட்டிருப்பதினால் இப்பகுதி முஸ்லிம் மக்கள் தொடர்ந்து தமிழில் தங்கள் பதிவுகளைச் செய்யமுடியும்.

(5-ம் பக்கம் பார்க்க)

கூ. மொ. வி மோசடி

ஒருவர் சரண்

கொழும்பு, திங். — கூட்டுறவு மொத்த விற்பனவு ஸ்தாபனத்தில் நடைபெற்றதாகக் கூறப்படும் [illegible] பொலிசாரால் தேடப்பட்டு வந்த நபர் பொலிசில் சரணடைந்துள்ளார்.

கூ. மொ. விற்பனவு களஞ்சியப் பொறுப்பாளராகக் கடமையாற்றிய இவர் வேலையிலிருந்து தற்காலிகமாக நீக்கப்பட்டுள்ளார்.

முன்னாள் கவர்னர்

மலிக்கிற்கு நாடுகடத்தல் தண்டனை

டாக்கா, நவ 20 — முன்னாள் கிழக்குப்பாகிஸ்தான் (வங்காள தேசம்) டாக்டர் ஏ. எம். மாலிக்கிற்கு வங்காளதேச விசேட நீதிமன்றம் நாடுகடத்தும் தண்டனை வழங்கியிருப்பதாக வங்காளதேச வானொலி அறிவித்தது.

பிரபல பத்திரிகை ஆசிரியர்சிவராம் காலமானார்

திருவனந்தபுரம், நவ 20 — பிரபல இந்திய பத்திரிகை ஆசிரியர் திரு எம். சிவராம் இன்று காலமானார். திருவனந்தபுரத்தில் காலமான 67 வயதுடைய சிவராமன் இந்தியனாவெளி இந்திய பிரஸ் ரஸ்ட் மற்றும் பிரபல பத்திரிகை செய்தி நிறுவனங்களில் கடமையாற்றியவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

இன்று மட்டும்
நியூ சாலிங்கன்
இணுவில்
தினசரி 6-30 10-00
சனி ஞாயிறு பி. ப. 2-30
சிவாஜி-விஜயா
நடித்த
சரஸ்வதி சபதம்

23-ந் திகதி வரை
வெலிங்டன் சினிமா
(மானிப்பாய்)
தினசரி 6-00, இரவு 9-30
சனி, ஞாயிறு 2-30
M.G.R. - சரோஜாதேவி
நடித்த
பணக்கார குடும்பம்

தினசரி மாலை 4-30
சனி, ஞாயிறு காலை 10-30
BLIND SWORD
WOMAN

யாழ் தியேட்டர்
(காங்கேசன்துறை)
தினசரி 6-30 இரவு 9-30
சனி, ஞாயிறு 2-30
சிவாஜி-சரோஜாதேவி
நடித்த
அருணோதயம்

சாந்தி சங்கானை
தினசரி 6-15, இரவு 9-30
ஞாயிறு பி. ப. 2-30
எம். ஜி. ஆர்-ஜெயலலிதா
நடித்த
சந்திரோதயம்

RIO 70 M.M.
(யாழ் நகர்)
தினசரி 4-45 7-15
& 9-45
சனி ஞாயிறு காலை 10-30
Mr JERICO
மிஸ்டர் ஜெரிக்கோ

செவ் புதன் மாலை 4-15
MACKENNAS GOLD
'மக்கனஸ் கோல்ட்'

ராணி
(யாழ்ப்பாணம்)
தினசரி 4 காட்சிகள்
சிவாஜி — ஜெயலலிதா
வி.கே.ராமசாமி -M.R.R.வாசு
நடித்த
பட்டிக்காடா பட்டணமா

மகத்தான 7வது வாரம்
ராஜா
(யாழ்ப்பாணம்)
தினசரி 4 காட்சிகள்
சிவாஜி — பத்மினி
சரோஜாதேவி — நாகேஷ்
நடித்த
தேனும் பாலும்
டைரக்ஷன்: பி. மாதவன், பி. ஏ.

3 வது வெற்றி வாரம்
வெலிங்டன் (யாழ். நகர்) லிடோ
தினசரி 2-30, மாலை 6-30, தினசரி காலை 10-00
இரவு 10-00 சனி, ஞாயிறு 10-30, மட்டும்

★ சிவாஜி ★ பத்மினி
★ ஜெய்சங்கர் ★ வாணிஸ்ரீ
★ நம்பியார் ★ நாகேஷ்
மற்றும் பலர் நடித்த
கே. எஸ். கோபாலகிருஷ்ணனின்
குலமா குணமா

லிடோ (யாழ்ப்பாணம்)
தினசரி பி. ப. 2-00 மாலை 6-00
இரவு 9-30
★ ரவிச்சந்திரன் ★ ஜெயலலிதா
★ அசோகன் நடித்த
மூன்றெழுத்து

வரி விளம்பரம்

தேவை

கைநுட்பத்தி உருக்குதலில் அனுபவமுள்ள வெல்டர்கள் தேவை. எழுத்து மூலம் விண்ணப்பிக்கவும். அண்ணா இண்டஸ்றி, இணுவில்.

4482

[illegible]றுமனைக்கு

பற்றிக் டையிங் (Battik Dyes) சில்லறையாக 4 அவுன்ஸ் பைக்கற்றுகளில் கிடைக்கும்! விபரங்களுக்கு: வசந்தா சித்திராலயம், இல. 20, மக்கள் தனிச்சந்தை மேல்மாடி, யாழ்ப்பாணம்.

4463

நன்றி நவிலல்

14-11-72 அன்று சிவபதமடைந்த தெல்லிப்பழை இழக்கு (ஜீவப்பாதிப தலைமை ஆசிரியர்) எஸ். எம். தம்பிஐயாவின் மனைவியார் திருமதி இலட்சுமிப்பிள்ளையின் ஈமக்கிரியைகளில் கலந்துகொண்டு எமது துக்கத்தில் கலந்துகொண்ட சுற்றத்தார்கள், நண்பர்கள் மற்றும் அனுதாபச்செய்தி அனுப்பிய அனைவருக்கும் எமது ஆழ்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறோம். தம்பிஐயாவும் குடும்பத்தினரும், அம்பிகை இல்லம், தெல்லிப்பழை.

4483

ஒத்திவைப்பு

தெல்லிப்பழை, திங்கள்

நியமன பதவி அரசப் பேரவை உறுப்பினர் திரு எஸ். வி. சுப்பிரமணியத்தின் காருக்கும் அரசாங்க போஷ்டிபினடுக்கும் ஏற்பட்ட விபத்து தொடர்பான வழக்கு மல்லாகம் நீதிமன்ற மாஜிஸ்திரேட் திரு வே. இரத்தினசிங்கம் முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுக்கப்பட்டு இம்மாதம் 25-ம் திகதிக்கு ஒத்தி வைக்கப்பட்டது.

வியாபாரம் பெருக
விளம்பரம் செய்க

நாகம்ஸ்
(சுன்னாகம்)
தினசரி 6-30 இரவு 9-45
சனி, ஞாயிறு 2-30
ஜெய்சங்கர்-விஜயா
நடித்த
நிலவே நீ சாட்சி

MANOHARA
Jaffna
Daily 4-45 & 9-45 p.m
Sat Sunday 10-30
Alain Delon
in
PURPLE NOON
(adults only- color)

REGAL (Jaffna)
Daily 5-15, 7-15 &
9-15 p.m.
Sidney James. Joan Sims
in
CARRY ON UP
THE JUNGLE
(Color)

'நற்குடும்பங்களிலும் ஒற்றுமை வேண்டும்!'

சங்கானை, திங்கள்

"பெரிய நாடுகள் சகோதரத்துவமாக வாழவேண்டும் எனநாம் பேசும் அதே வேளையில் நம் குடும்பங்களுக்குள் கணவன் மனைவியிடையேயும் பிள்ளைகளிடையேயும் சுற்றத்தாரிடையேயும் ஒற்றுமையாக வாழ முனைய வேண்டும். இவ்வொற்றுமையினால் நமது கிராமமும் நாடும் நலம்பெறும்' என்று சண்டிலிப்பாய் மகா வித்தியாலயத்தில் நடைபெற்ற ஐக்கியநாடுகள் தின விழாவில் பேசுகையில் தலைமை ஆசிரியர் திரு கணபதிப்பிள்ளை வாசா கூறினார்.

கல்லூரி அதிபர் திரு இ. இராசரத்தினராசா தலைமையில் விழா நடைபெற்றது. வலி தென்மேற்குக் காரியாதிகாரி திரு எம். நடராசா பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொண்டார்.

கல்வி, கலாசாரம், பொருளாதாரம் போன்றவற்றின் அத்தியாவசியம் பிரதமமென்று அவர் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

உப அதிபர் திரு இ. பொன்னுத்துரை, திரு வே. சுப்பிரமணியம் மற்றும் பலரும் பேசினர். பேச்சுப்போட்டி, வினாவிடைப் போட்டி முதலியவற்றில் வெற்றியீட்டியோருக்கு காரியாதிகாரி பரிசுகளை வழங்கினார்.

வல்வை நகரசபை நிர்வாகம்: மக்கள் குழு சமாசதீர்மானம்

வல்வெட்டித்துறை, திங்கள்

பருத்தித்துறை தொகுதி மக்கள் குழுக்கள் சமாசத்தின் விசேட கூட்டத்தில் வல்வை நகரசபையின் 9ம் வட்டார மக்கள் குழுத் தலைவர்களும் அரசாங்க செயலாளர் உட்பட நகரசபை அங்கத்தவர்களும் பிரசன்னமாயிருந்து வல்வை நகரசபையின் நிர்வாகச் சீர்கேடு சம்பந்தமாக விரிவாகப் பேசப்பட்டு அவ்விஷயங்களையும் ஆராய்ந்து பின்வரும் தீர்மானங்கள் நிறைவேற்றப்பட்டன. அத்தீர்மானங்களை உள்ளூராட்சி ஆணையாளருக்கும் சம்பந்தப்பட்ட மேலதிகாரிகளுக்கும் அனுப்பி கூடிய விரைவில் ஒரு மாத காலத்துக்குள் நேரில் நிலைமையை ஆராய்ந்து தக்க நடவடிக்கை எடுக்குமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டது.

வல்வெட்டித்துறை நகரசபையின் மலகூடத் தொழிலாளர்கள் பல மாதங்களாகத் தமது தொழிலைச் சிறப்பாகச் செய்வதற்குத் தக்க உபகரணங்கள் (வாளி, வண்டில்) முதலியன பழுதடைந்து சீர்கேடான நிலையிலிருக்கின்றன என்றும் அவற்றைப் புதிதாக வாங்கிக் கொடுக்க வேண்டும் என்றும் நகரசபை சுகாதாரப் பரிசோதகருக்கும் நகரசபையின் அதிகாரிகளுக்கும் பலமுறை முறையிட்டும் பொறுப்புணர்ச்சியற்ற சுகாதாரப் பரிசோதகரோ மற்றவர்களோ ஒருவித நடவடிக்கையும் எடுக்காததனால் பழுதடைந்த உபகரணங்களைக் கொண்டு வேலைசெய்வதுடன் நெருக்கடி ஆகத்தக்கதின்றன என்றும் பொது மக்களிடம் ஏசப்பட்டும், இம்சைப்படுவதாலும் புதிதாக உபகரணங்கள் கொடுக்கும்வரை வேலை செய்வதில்லை என்று வேலை நிறுத்தம் செய்தனர். இரண்டு நாட்கள் நீடித்த பின் பொதுமக்களின் நடவடிக்கையாலேயே நகரசபையின் நிர்வாக ஆணையாளரின் நகரத் தொடர்பில் வேலைநிறுத்தம் முடிவுக்குக் கொண்டுவரப்பட்டது. இந்த அவல நிலையை உடனடியாக விசாரித்துத் தக்க நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும்.

வீடுகளிலிருந்து வெளியே ஓடவிடப்படும் அழுக்குநீர் தெருக்களில் தேங்கி நிற்பதால் தெருக்களை சேதமாக்கிப் பழுதடையச் செய்கின்றன. இதன் காரணமாக வாகனங்களோ வழிப்போக்கர்களோ நடமாட முடியாதவாறு இருக்கின்றது.

மின்சார விநியோகம் தேவையான நேரத்தில் அதாவது (மாலை 6-00 மணி தொடக்கம் 8-30 மணி வரை) துண்டிக்கப்படுகிறது. வல்வெட்டித்துறை நகரசபை எல்லைக்குள் உள்ள எல்லாத் தெரு விளக்குகளும் முற்றாகத் துண்டிக்கப்பட்டு நகரமே இருளில் மூழ்கிவிடுகிறது. இந்நிலைக்கு மின்சக்தி பற்றாக்குறையைக் கூறிக்கொண்டு புதுப்புது வீடுகளுக்கு மின்சார இணைப்புக் கொடுக்கப்படுகிறது. மின்சார அதிகாரி தொடர்ந்து இங்கு இல்லை. கந்தோர் நேரம் முடிந்ததும் அவர் நகரசபையிலிருந்து 15 மைல்களுக்கு அப்பால் தம் வீட்டிற்குச் சென்றுவிடுகிறார்.

(5-ம் பக்கம் பார்க்க)

நொத்தாரிசாக நியமனம்

திரு. கி. செ. முத்துக்குமாரு யாழ்ப்பாணம் நியாயாதிக்க எல்லைக்குள் பிரசித்த நொத்தாரிஸ் (தமிழ்) ஆக உள்ளூராட்சி மந்திரியால் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

திரு. கி. செ. முத்துக்குமாரு 1936-ம் ஆண்டு முதல் யாழ்ப்பாணம் நீதிமன்றப் பகுதியின் சத்தியப்பிரமாண மொழிபெயர்ப்பாளராக நியமிக்கப்பட்டிருந்தார். யாழ்ப்பாணம் மெசர்ஸ் ஏ. சி. ஸ்ரேசவேஸ்-ஏ ஜி. என் பிலரவில் சேவிஸ் ஸ்தாபன உரிமையாளருமான இவர் பிரபல சமூகசேவையாளருமாவார். இவர் யாழ்ப்பாணம் வைஎம்மென்ஸின் இலங்கை சகோதரத் தடுப்புச் சங்கம் யாழ்ப்பாணக் கிளை ஆகியவற்றின் நிர்வாக உறுப்பினராவார்.

இலங்கை இசை வளர்ச்சிச் சங்கம் (தற்போது இலங்கை இசைச் சங்கம்) யாழ். நுண்கலைக் கழகம் ஆகியவற்றைத் தோற்றுவித்த பெருமை இவரைச் சாரும்.

பிரபல முத்திரை சேகரிப்பாளரான இவர் நியூசிலாந்து கிளப், அமெரிக்கா வெய்ஸ் ஒவ் அமெரிக்கா ஆகியவற்றில் கௌரவ அங்கத்தவருமாவார்.

34 வயதான இவர் மலேசிய வைத்தியசாலைச் சேர்ந்த திரு. வா. கி. செல்லப்பா அவர்களதும் திருமதி செல்லமுத்து செல்லப்பாவினதும் ஒரே புத்திரராவர்.

வின்ஸர் —யாழ்ப்பாணம்
காட்சி நேரங்கள் மாற்றப்பட்டுள்ளன.
காலை 10-30, பிற்பகல் 2-15, மாலை 6-00, இரவு 9-30
★ ஜெமினி ★ காஞ்சனா ★ முத்துராமன்
★ பாரதி ★ சுந்தரராஜன் ★ ராகவன்
நடித்த
சித்ராலயா அளிக்கும்—ஸ்ரீதரின்
அவளுக்கென்று ஓர் மனம்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

மேற்கு ஜேர்மன் பொதுத்தேர்தல்

இடதுசாரி லிபரல் கூட்டணிக்கட்சியினர் அமோக வெற்றி!

வில்லிபிராண்டின் வெளிநாட்டு கொள்கைக்கு மக்கள் ஆதரவு

பொன் நவ. 20

நேற்று நடைபெற்ற மேற்கு ஜேர்மன் பொதுத் தேர்தலில் பிரதமர் வில்லி பிராண்டின் தலைமையிலான சோஷலிஸ்ட் லிபரல் கூட்டணிக் கட்சியினர் பெரும்பான்மை பலத்துடன் பதவிக்கு வந்துள்ளனர்.

இந்த வெற்றி பிரதமர் வில்லிபிராண்டின் நல்லுறவுக் கொள்கைக்கு கிடைத்த பெரும் வெற்றி என்று அவதானிகள் கருதுகிறார்கள். சோஷலிஸ்ட் லிபரல் கூட்டணியினருக்கு மிகப்பெரிய பெரும்பான்மை கிடைத்திருப்பதை எதிர்க்கட்சியான கிறிஸ்தவ சோஷலிஸ்ட் கட்சியினர் ஒத்துக்கொண்டுவிட்டதாக தெரிவித்துள்ளனர்.

தேர்தல் முடிவுகள் முற்றாக வெளிவருவதற்கு முன்பே எதிர்க்கட்சித் தலைவர் திரு. றெய்னர் பார்செல் தோல்வியை ஒப்புக்கொண்டு திரு. வில்லி பிராண்டுக்கு வாழ்த்துச் செய்தி அனுப்பிவைத்தார். கூட்டணிக் கட்சியினருக்கு முன்னரைவிட 48 ஸ்தானங்கள் மேலதிகமாகக் கிடைத்திருப்பதாகத் தெரிகின்றது.

கம்யூனிஸ்ட் நாடுகளுடன் ஒப்பந்தங்கள் செய்துகொண்டதைக் கிழக்கு ஜெர்மனியுடன் நல்லுறவைப் பலப்படுத்திக் கொள்ள தம்மை தீவிர நடவடிக்கைகள் எடுத்துவருகிறோம்(?)... மேற்கு ஜேர்மன் மக்கள் திரு. வில்லி பிராண்டின் கொள்கைக்கு ஆதரவு காட்டியிருக்கிறார்கள் என்று பொதுவாகக் கருதப்படுகின்றது.

தமக்கு வெற்றி கிடைப்பதற்கு காரணமாக இருந்த கொள்கைகளையே தொடர்ந்து பின்பற்றப்போவதாக திரு. வில்லிபிராண்ட் அறிவித்திருக்கிறார்.

கூட்டணி ஆட்சியைத் தொடர்ந்து நடத்துவதற்காக தோழமைக் கட்சிகளுடன் திரு. வில்லிபிராண்ட் பேச்சுக்களை ஆரம்பித்திருக்கிறார்.

பரீட்சை இலாகா அலுவல்கள்

கொழும்பு, திங்கள்

பரீட்சை இலாகாவின் அலுவல்கள் யாவும் அடுத்த ஆண்டு ஜனவரிமுதல் பரவலாக்கப்படுகின்றன.

இதற்காக ஒவ்வொரு கல்விப் பிராந்தியத்திலும் காரியாலயப் பிரிவுகள் திறக்கப்படவுள்ளன. ஜி. சி. ஈ. பரீட்சை விண்ணப்பங்களை இந்தக் காரியாலயங்களே ஏற்றுக்கொள்ளும்.

கோரிக்கை மீது நடவடிக்கை

அனலைதீவு, திங்கள்

அனலைதீவு சதாசிவ மகா வித்தியாலய உப அதிபர் திரு இ. [illegible] [illegible] சேர்ந்த [illegible] மகாவித்தியாலயத்துக்கு ஜனவரி முதலாம் திகதியிலிருந்து இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளார். இதே மகாவித்தியாலய அதிபர் திரு. இ. பொன்னம்பலத்துக்கும் இடமாற்றத்துக்கான முன்னறிவித்தல் கல்விப் பகுதியினரால் அனுப்பப்பட்டுள்ளது. இடமாற்றத்துக்கு தயார் செய்யுமாறு இக்கடிதத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

அனலைதீவு சதாசிவ மகா வித்தியாலயத்தின் முன்னேற்றம் கருதி அதிபரையும் உப அதிபரையும் இடமாற்றம் செய்யும்படி இப்பகுதி மக்கள் கல்வி அமைச்சிடம் மகஜர் ஒன்றை நேரில் சமர்ப்பித்திருந்ததைத் தொடர்ந்து இவ்விதம் நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டதாகத் தெரிகிறது.

நுகேகொடை தமிழ்மகா வித்தியாலயம்

கொழும்பு, திங்.

நுகேகொடை தமிழ் மகா வித்தியாலய பெற்றோர் ஆசிரியர் சங்கத்தினர், கொழும்பு தெற்கு பிரதேசக் கல்வி பணிப்பாளருக்கு அனுப்பியுள்ள மகஜரில் வித்தியாலயத்திலுள்ள பல குறைகள் பற்றி தெரிவித்துள்ளனர்.

'இக்கல்லூரியின் கட்டடம் மிகப் பழமையானதாக விளங்குவதோடு, மிகப்பழுதடைந்த நிலையிலும் உள்ளது. இக்கல்லூரியின் சார்பில் இருக்கும் பணத்தில் கட்டடம் நிறுவவேண்டும். இவ்வித்தியாலயத்தில் விளையாட்டு மைதானம் இல்லை. இக்குறையையும் தீர்க்க வேண்டும்' என்று மகஜரில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதோடு இப்பாடசாலையின் வேறுபல தேவைகள் பற்றியும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

34 பட்டதாரி ஆசிரியர்களுக்கு இடமாற்றம்

யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய்.

யாழ். மாவட்டத்திலிருந்து 34 பட்டதாரி ஆசிரியர்கள் ஜனவரி முதலாம் திகதி தொடக்கம் நுவரெலியா மாவட்டத்திற்கு இடமாற்றம் செய்யப்படவிருக்கிறார்கள். இடமாற்றம் பெறும் ஆசிரியர்களின் பட்டியல் வெளியிடப்பட்டுள்ளது.

யாழ். மாவட்டத்திலிருந்து ஏனைய மாவட்டங்களுக்கு இடமாற்றம் பெறும் [illegible] ஆசிரியர்களின் [illegible]

இந்திரா பிறந்த நாளில் அதிபர் நிக்ஸன் வாழ்த்து

புதுடில்லி, நவ. 20

இந்தியாவும், அமெரிக்காவும் தங்களுக்கிடையிலான உறவுகளை உறுதியுடன் வளர்த்துக்கொள்ள முடியும் என்று அமெரிக்க அதிபர் திரு. நிக்ஸன் பாரதப் பிரதம மந்திரிக்கு அனுப்பியுள்ள ஒரு செய்தியில் தெரிவித்துள்ளார்.

பாரதப் பிரதம மந்திரி திருமதி இந்திராகாந்தியின் பிறந்தநாளையொட்டி நேற்று அனுப்பிவைத்த செய்தியிலேயே இக்கருத்தை அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

திரு. நிக்ஸன் அதிபர் தேர்தலில் வெற்றி பெற்ற பொழுது திருமதி காந்தி அனுப்பிய பாராட்டுச் செய்தி தன்னை வெகுவாகக் கவர்ந்துவிட்டதாகவும் அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

யுகோஸ்லாவிய அதிபர் மார்ஷல் டிட்டோ உட்பட பல்வேறு நாடுகளின் தலைவர்களும் திருமதி காந்திக்கு பிறந்த நாள் வாழ்த்து அனுப்பியிருக்கிறார்கள்.

திருமதி காந்தி கடந்த 19-ந் திகதி தமது பிறந்த நாளைக் கொண்டாடினார்.

பாரிஸில் கிஸிங்கர்! அமைதிப் பேச்சு ஆரம்பம்

பாரிஸ், நவ. 20

வியட்நாம் அமைதிக்கான இரகசியப் பேச்சுக்கள் இன்று மீண்டும் பாரிசில் ஆரம்பமாகின்றன.

அமெரிக்க அதிபரின் விசேஷ ஆலோசகர் டாக்டர் கிஸிங்கர் நேற்று பாரிஸ் வந்துசேர்ந்தார். வடவியட்நாம் பொலிட்பீரோ உறுப்பினர் திரு. லெடக்தோ ஏற்கனவே பாரிஸ் வந்து சேர்ந்துள்ளனர்.

முன்புபோலவே வடவியட்நாமியர் அக்கறையும் நல்லெண்ணமும் காட்டுவார்களானால் பேச்சுக்கள் வெற்றிகரமாக முடியும் என்று டாக்டர் கிஸிங்கர் கூறினார்.

இப்பேச்சுக்கள் பல நாட்கள் நீடிக்கக்கூடும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகின்றன. ஏற்கனவே செய்துகொள்ளப்பட்டுள்ள உடன்படிக்கையை பெரிய மாற்றம் எதையும் செய்வதற்கு வடவியட்நாம் இணங்காது என ஏற்கனவே அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

அவசியமெனில் பலநாட்கள் தாம் பாரிஸில் தங்கியிருக்கப்போவதாக டாக்டர் கிஸிங்கர் அறிவித்திருக்கிறார். பேச்சுக்கள் நடைபெறும் காலத்தில் தாம் தொடர்ந்தும் தென்வியட்நாமியரோடு தொடர்பு கொள்வார் என்றும் டாக்டர் கிஸிங்கர் கூறினார்.

தென் வியட்நாமியருக்குத் தெரியாமல் செய்துகொள்ளப்படும் எந்த உடன்படிக்கையையும் தங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப் போவதில்லை என்று அவர்கள் ஏற்கனவே அறிவித்துள்ளனர்.

"அரசியல் மாற்றங்களினால் ஆசிரியர் கஷ்டப்படுகின்றனர் இந்நிலைமாற வேண்டும்!"

[illegible], திங்கள்

'ஆசிரியர்கள் இடமாற்றங்கள் அரசியல் தலையீடுகள் இருக்கக்கூடாது. கடந்த காலங்களில் அரசியல் லாபம் கருதியே ஆசிரியர் இடமாற்றங்கள் நடந்திருக்கின்றன. இனிமேலாவது இந்தநிலை மாறவேண்டும்'

இவ்வாறு இலங்கை ஆசிரியர் சங்கத்தின் யாழ் மாவட்டக் கிளையின் வருடாந்தப் பொதுக் கூட்டத்தில் தலைமை தாங்கி உரையாற்றிய இச் சங்கத்தின் தலைவர் திரு ஏ. சி. டி. சில்வா தெரிவித்தார்.

யாழ். மத்திய கல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெற்ற இக் கூட்டத்தில் அவர் மேலும் பேசுகையில் 'ஆசிரியர்களின் இடமாற்றங்கள் சங்கங்களின் ஆலோசனையின் பேரில் நடைபெற வேண்டும். அரசியல் மாற்றங்களால் ஆசிரியர்கள் கஷ்டப்படுகின்ற நிலை மாற வேண்டும். ஆசிரியர் சங்கங்கள் ஆசிரியர்களின் நலன்களைப் பாதுகாக்க வேண்டும்' என்றார்.

யாழ் மாவட்ட கிளையின் சென்ற ஆண்டுத் தலைவர் திரு. [illegible] பேசுகையில் நல்ல மாணவர்களை உருவாக்கும் ஆசிரியர்களின் சங்கக் கூட்டத்தில் பொலிஸ் பாதுகாப்புத் தேடவேண்டிய நிலையை நாம் ஏற்படுத்தக் கூடாது என்று கேட்டுக்கொண்டார். கூட்டம் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும்போது சிறு பரபரப்புக்கள் ஏற்பட்டுக் கொண்டிருந்தன.

ஒரு ஆசிரியர் ஆங்கிலத்தில் பேசமுற்பட்டபோது தமிழில் பேசுமாறும் [illegible] சபையில் கோஷம் எழுப்பப்பட்டது.

வாக்குச் சீட்டுக்கள் எண்ணிமுடிந்ததும் புதிய தலைவராகத் தெரிவுசெய்யப்பட்ட திரு. கே. குணரத்தினம் தமது தெரிவுக்கு நன்றி தெரிவித்துப் பேசுகையில் ஆசிரியர்களின் நல உரிமைகளுக்கு தனது காலத்தில் பாடுபடுவதாகவும் இதற்கு சகல ஆசிரியர்களும் ஒத்துழைப்பு நல்கவேண்டுமென்றும் கேட்டுக்கொண்டதுடன் தன்னுடன் போட்டியிட்டவர்களுக்கு நன்றி தெரிவித்தார். பல பாடசாலைகளுக்குச் சென்றபோது பல பாடசாலையின் குறைகளை கண்டறியும் வாய்ப்பு ஏற்பட்டதாகவும் தெரிவித்தார்.

திராட்சை வளருங்கள்!

கமத்தொழில் தகவல் பகுதி யோசனை கூறுகிறது

மாவிட்டபுரம், திங்கள்

'திராட்சை வளர்ப்பதில் உண்மையில் எவ்வித கஷ்டமும் இல்லை. திராட்சை வளர்ச்சிக்கு வேண்டிய ஈரலிப்பு வேருக்குக் கிடைக்குமாயின் இலங்கையின் எப்பகுதியிலும் இது நன்கு வளரும். திருப்திகரமான விளைவைப் பெறுவதற்கு இடத்திற்கேற்ற சரியான வர்க்கத்தை நாடி ஆரம்பித்தல் அத்தியாவசியமாகும்'

இவ்வாறு கமத்தொழில் தகவல் பிரிவு வெளியிட்டுள்ள புதிய திராட்சை வர்க்கங்களை நாட்டி அதன் மூலம் பெறும் பலன்கள் பற்றிய அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

அதில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:-

அண்மைக்காலத்திலிருந்து திராட்சைச் செய்கையில் குறிப்பிடத்தக்கதொரு ஆர்வம் இருந்து வருகிறது. விசேடமாக வீட்டுத் தோட்டக்காரர்கள் தமது தோட்டங்களில் ஒரு கொடியையாவது நாட்டிவிடவேண்டுமென முயற்சிசெய்கிறார்கள்.

இக்கட்டத்திலேயே மகா இலுப்பள்ளமையில் நடத்தப்பட்ட திராட்சை ஆராய்ச்சி பயனுள்ளதாக அமைந்துள்ளது. இலுப்பள்ளமையில் பரீட்சிக்கப்பட்ட சிறந்த வர்க்கங்கள் ரூமேனிய வர்க்கமான 'அபுல் அலி'யும் 'இஸ்ரேல் ப்ளூ'வுமே என்று ஆராய்ச்சி அலுவலர் கருதுகின்றார்.

இவ்விரு வர்க்கங்களும் புசிப்பதற்கு மிகச் சிறந்தவையும் உலர் வலயத்தில் செய்கைபண்ணப்படுவதற்குச் சிபார்சுசெய்யப்பட்டவையுமாகும். இவ்வர்க்கங்கள் பந்தல் முறையில் படரவிடப்படும்போது சிறந்த விளைவை அளிக்கின்றன. பந்தல் முறையில் படரவிடப்பட்ட ஏழு வயதையுடைய 'அபுல் அலி' வர்க்கத்தில் 110 றாத்தல் வரை விளைவுபெறப்பட்டுள்ளது.

'செமிலோன்' வர்க்கம் மேலும் மேலும் கூடிய விளைவு தரவல்லது. ஏழு வயதுடைய வர்க்கத்தில் சுமார் 125-130 இறாத்தல் வரை விளைவுபெறப்பட்டுள்ளது. ஆனால் செமிலோன் வர்க்கம் புசிப்பதற்குச் சிபார்சு செய்யப்படக் கூடியதல்ல. இவற்றின் பழங்கள் [illegible] சிறியன. அத்துடன் சற்றுநேர வைத்திருந்த பின் அறுவடை செய்யப்படின் கூடிய அமிலத்தன்மை கொண்டதாக இருக்கும். உணவு தயாரிப்பதற்கு இதற்கு நிகரானது வேறில்லை.

'செமிலோன்' வர்க்கம் உலர்வலயத்தில் பந்தல் முறையிலோ வேலிமுறையிலோ அல்லது செடிமுறையிலோ படரவிடப்படும்பொழுது ஒரே அளவு விளைவைத்தரும் விசேட அம்சம் கொண்டது. பந்தல்களையோ வேலிகளையோ அமைப்பதற்கு ஒரு குறிப்பிட்ட பணம் முதலீடு செய்யப்படவேண்டுமாதலால் செமிலோன் வர்க்கத்தை செடிமுறையில் வளர்க்கலாம்.

செடிமுறையில் நாட்டும்போது கொடிகள் 5 அடி இடைத்தூரத்தில் நடப்படும். ஒவ்வொரு கொடியும் 3-4 அடி உயரத்திற்கு கிளைகள் எதுவுமில்லாத தனிக்கொடியாக வளரவிடப்படும். இவ்வுயரத்தில் நுனி கத்தரிக்கப்பட்டு 4-5 முக்கிய கிளைகள் வளரப்படும். இம்முக்கிய கிளைகளிலிருந்து வளரும் பக்கக் கிளைகளே பழங்கள் குலைகளாக விருத்தியடையும்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

150-வது ஜெயந்தி விழாவையொட்டி

நாடு பூராவும் 150 நாவலர் சிலைகள் நிறுவ ஏற்பாடு

கொழும்பு, திங்கள்
நாவலர் பெருமான் பல்வேறு துறைகளிலும் புரிந்த பணிகளை எடுத்துக்காட்டும் வகையில் நாவலர் 150வது ஜெயந்திவிழாவின் நிகழ்ச்சிகள் அமைக்கப்பட்டு வருகின்றன. நாவலர் வழியில் நற்றொண்டு புரிந்துவந்த அறிஞர்களுக்குப் பொன்னாடை போர்த்தி விருது வழங்கிக் கௌரவிக்கும் வைபவம் விழாவில் சிறப்பானதோர் இடம் பெறுகின்றது. நாவலர் பெருமானின் நூற்றிஐம்பது சிலைகளை நாடெங்குமுள்ள வித்தியாலயங்களுக்கு அன்பளிப்புச் செய்வதற்கும் ஏற்பாடுகள் செய்யப்படுகின்றன.

ஸ்ரீலஸ்ரீ ஆறுமுகநாவலர் சபையின் ஆட்சிக்குழு ஜெயந்தி விழாத் தயாரிப்புக்குழு ஆகியவற்றின் இணைப்புக் கூட்டம் அண்மையில் நடைபெற்றபோது விழா நிகழ்ச்சிகள் அனைத்தும் இறுதி முடிவு செய்யப்பட்டன. கொழும்பில் இரு நாட்களுக்கும் யாழ்ப்பாணத்தில் இரு நாட்களுக்கும் சமய சாரீபீக விழாவை நடாத்துவதென்றும் முடிவு செய்யப்பட்டன.

கொழும்பு விழா

டிசம்பர் 9ந்திகதி பம்பலப்பிட்டி சரஸ்வதி மண்டபத்தில் நீதியரசர் வி. சிவசுப்பிரமணியம் தலைமையில் நடைபெறும். முதல்நாள் விழாவில் அமைச்சர்கள், இந்து, பௌத்த, கிறிஸ்தவ, இஸ்லாமிய மதங்களைச் சேர்ந்த பிரமுகர்கள், கொழும்பிலுள்ள சைவ ஸ்தாபனங்களின் பிரதிநிதிகள் நாவலருக்கு அஞ்சலி செலுத்தி உரை நிகழ்த்துவர்.

டிசம்பர் 10 அன்று நாவலர் பணிகளைப் பற்றிய பட்டிமன்றம் விசேஷ கலை நிகழ்ச்சிகள் முதலியவை நடைபெறும்.

யாழ்ப்பாணத்தில்

யாழ்ப்பாணத்தில் டிசம்பர் 17ல் நடைபெறும் விழா முழுநாள் நிகழ்ச்சிகளைக் கொண்டதாயிருக்கும். நாவலர் உருவப்பட ஊர்வலம், பேச்சுப் போட்டிகள் சிறப்புரைகள், ஜெயந்தி மலர் வெளியீடு நாவலர் பாமாரம், அறிஞர்களுக்குப் பாராட்டு, கலைகளிப்பு முதலிய நிகழ்ச்சிகள் அன்று இடம்பெறும்.

நாவலரின் பிறந்த தினமான டிசம்பர் 18 அன்று நல்லூர் கந்தசாமி கோவில் வைத்தீஸ்வரன் கோவில் வண்ணார்பண்ணை சிவன் கோவில், திருக்கேதீஸ்வரம், கீரிமலை சிவன் கோவில் முதலிய சைவாலயங்களில் நாவலர் பெயரால் விசேஷ பூசைகள் நடைபெறுவதுடன் நல்லூரில் உள்ள நாவலர் சிலைக்கும் பூசை ஆராதனை செய்யப்படும். திருமுறை ஓதல், பண்ணிசைக்கச்சேரி, புராணபடனம் முதலிய சமய நிகழ்ச்சிகள் நாவலர் நிலையத்தில் நடைபெறுவதுடன் தண்ணீர் அன்னதானமும் அன்று வழங்கப்படும்.

ஜெயந்தி விழாப் போட்டிகள்

ஜெயந்தி விழாவினையொட்டி, நாவலர் சபை ஐந்து போட்டிகளை ஏற்பாடு செய்து நடத்துகின்றது. மாணவர்களுக்கென கட்டுரை பேச்சு போட்டிகளும், இலக்கியத்தில் கவிதை- சிறுகதை, நாடகம் ஆகிய துறைகளிலும் போட்டிகள் நடைபெறுகின்றன. பேச்சுப்போட்டிகளை விண்ணப்பங்கள் சென்ற வாரம் வரை ஏற்கப்பட்டன. நாட்டின் பல பகுதிகளிலிருந்தும் 60க்கும் அதிகமானோர் இப்பேச்சுப்போட்டியில் கலந்து கொள்கின்றனர். இப்போட்டிக்குரிய மாவட்டத் தேர்வு அடுத்த வாரம் நடைபெறவுள்ளது.

நாவலர் சிலைகள்

கடந்த பல ஆண்டுகளாக நாவலர் பெருமானின் விழாவைக் கொண்டாடியும், நாவலர் சபைக்கு ஆதரவு அளித்தும் வரும் மன்றங்களுக்கு நாவலர் சபை மூலமாக அன்பளிப்புச் செய்வதற்காக 'மெய்கண்டான்' ஸ்தாபனம் தனது செலவில் 150 சிலைகளைத் தயாரித்து நாவலர் சபைக்கு கொடுக்கவுள்ளது. இச்சிலைகள் கிழக்கு மாகாணம், மலையகம் மற்றும் இடங்களிலுள்ள மன்றங்களுக்கு ஜெயந்தி விழாவையொட்டி வழங்கப்படும்.

தமிழ்ப் பேரறிஞர்கள், நாவலர் ஆராய்ச்சியாளர்கள் முதலியோர் எழுதும் தலைசிறந்த கட்டுரைகளைக் கொண்ட ஜெயந்தி விழா மலர் அச்சுவேலைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டு துரிதமாக நடைபெற்று வருகின்றன.

புராணபடனம்

யாழ்ப்பாணம், செவ்.
வேலணை திருஞானசம்பந்தர் [illegible] பரிபாலன சபையின் ஆதரவில் திருக்கேதீச்சரத்தில் ஸ்ரீலஸ்ரீ வைத்தீஸ்வரக் குருக்களால் பாடப்பெற்ற திருக்கேதீச்சரப் புராணபடனம் நடைபெறும்.

திருவாளர்கள் சி. தம்பையா, கு. அருளம்பலம், சி. சரவணமுத்துசாமியார், சைவப்புலவர் மு. திருஞானசம்பந்தபிள்ளை ஆகியோர் புராணபடனத்தை நடத்தி வைப்பார்கள்.

செங்குந்தாவுக்கு வி.மைதானம்

யாழ்ப்பாணம், செவ்.
திருநெல்வேலி செங்குந்த இந்துக் கல்லூரி பெற்றோர் ஆசிரியர் சங்கமும் கல்லூரிப் பழைய மாணவர்களும் கூட்டாக இணைந்து மேற்படி கல்லூரிக்கு புதிய விளையாட்டு மைதானம் ஒன்று அமைப்பதற்கு நிதி சேகரித்து வருகின்றனர்.

கடந்த ஆண்டு கல்லூரியின் பெற்றோர் ஆசிரியர் சங்கமும் பழைய மாணவர் சங்கமும் கூட்டாகச் சேர்ந்து சேகரித்த நிதியின் உதவியால் இரண்டுமாடிக் கட்டடம் ஒன்று கட்டப்பட்டது குறிப்பிடத்தக்கது.
(ஈ)

இவர்கள் கஷ்டம்

யாழ்ப்பாணம், செவ்.
ஏழாலை பஸ் நிலையத்திலிருந்து யாழ்ப்பாணம் நோக்கிச் செல்லும் இ.போ.ச. பஸ் வண்டிகள் காலை நேரங்களில் சமநேரமாகவே வருகின்றன. இதன் காரணமாக காலை நேரங்களில் வேலைக்குச் செல்வோரும் பாடசாலை செல்லும் மாணவர்களும் கஷ்டத்துக்குள்ளாகின்றனர்.

"இதுதான் ஒரு குறை"

யாழ்ப்பாணம், செவ்.
"கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளுக்கிடையில் மின்சாரம், குடிதண்ணீர் விநியோகம் முதலிய புதிய வசதிகளைப் பெற்று அழகாகக் காட்சி தருகிறது தெல்லிப்பழைப் பட்டினம். ஆனாலும் ஒரே ஒரு குறை. இப்பகுதியில் உள்ள கலை, இலக்கிய கர்த்தாக்கள் [illegible] திறமைகளை வெளிக்கொணரவும் ஏற்ற பொதுவான மண்டபம் அல்லது திறந்த வெளி அரங்கு இல்லாததாகும். இந்தக் குறை மிகவும் பெரிய குறையாகும். இதைத் தீர்ப்பதற்கு எமது பட்டினசபை உறுப்பினர்கள் உடனடியாக முயற்சி எடுக்கவேண்டும்."

இவ்வாறு தெல்லிப்பழை க. பேரன் தெல்லிப்பழை கலை இலக்கிய நண்பர்கள் கழகம் [illegible] பேசும்போது கூறினார். திருவாளர்கள் ஐ. நடேசன், தா. செல்லத்துரை ஆகியோரும் பேசினர்.

தைப்பொங்கல் தினத்தன்று நவீன அரங்கம், கருத்தரங்கு ஆகியன நடாத்துவதென்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

இடமாற்றம்

யாழ்ப்பாணம், செவ்.
பாண்டியன்தாழ்வு [illegible] இடமாற்றஞ் செய்யப்பட்டுள்ளார்.
(மீசாலை நிரு.)

புதிய கட்டிடம்

எழுதுமட்டுவாள், திங்கள்
[illegible] அமைக்கப்படவிருக்கிறது. இதற்கான கட்டட வேலைகள் ஆரம்பமாகி நடைபெற்று வருகின்றன. ஒன்றரை லட்சரூபா செலவில் கட்டப்படும் இக்கட்டடவேலைகள் ஒன்பது மாதகாலத்தில் முடிவுறும்.

கட்டிடம் கையளிப்பு

எழுதுமட்டுவாள், திங்கள்
உணவுத் திணைக்களத்திற்காக கடந்த ஒரு வருடமாகக் காங்கேசன்துறையில் கட்டப்பட்டுவந்த உணவுக் களஞ்சியக் கட்டடவேலைகள் பூர்த்தியடைந்து உணவுத் திணைக்களத்திடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது.

பருத்தித்துறை வெற்றி

[illegible], திங்கள்
பருத்தித்துறை மாவட்ட உதைபந்தாட்டக் கோஷ்டிக்கும் தெல்லிப்பழை மத்திய மகாவித்தியாலய 1-ம் பிரிவுக் கோஷ்டிக்குமிடையில் நடைபெற்ற உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் பருத்தித்துறை மாவட்டக் கோஷ்டி 3-1 கோல்களால் வெற்றி பெற்றது. [illegible]

இலங்கை

ஆசிரிய சங்க யாழ். கிளை புதிய நிர்வாகிகள்

குருநகர், திங்கள்
யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரி மண்டபத்தில் நேற்று நடைபெற்ற இலங்கை ஆசிரியர் சங்கத்தின் யாழ் மாவட்டக் கிளையின் வருடாந்தக் கூட்டத்தில் புதிய தலைவராக இடைக்காடு மகாவித்தியாலய அதிபர் திரு. வே. குணரத்தினம் தெரிவு செய்யப்பட்டார். இவருக்கு 248 வாக்குகள் கிடைத்தன. இலங்கை ஆசிரியர் சங்கத்தின் தலைவர் திரு. ஏ. வி. டி. சில்வா தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் உபதலைவர்களாக திரு. எஸ். எஸ். இரத்தினசிங்கம், திரு. எஸ். சிற்றம்பலம், திரு. எ. ஜி. சின்னையா ஆகியோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

செயலாளராக எஸ். கிலாகீசரும் உபசெயலாளராக வி. சுந்தரராசும் பொருளாளராக சி. கிலசம்புநாதனும் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர். தேர்தல் முடிவுகள் மாலை மூன்று மணிக்கு அறிவிக்கப்பட்டன.

தலைவர் தெரிவுக்கு மூன்று பேரும் [illegible] உபதலைவர்கள் தெரிவுக்கு ஒன்பது பேரும் செயலாளர் பதவிக்கு இரண்டு பேரும் உபசெயலாளர் பதவிக்கு இரண்டுபேரும் பொருளாளர் பதவிக்கு மூன்று பேரும் போட்டியிட்டனர். மொத்தம் 506 பேர் வாக்கெடுப்பில் கலந்து கொண்டனர். ஆறு பேர் தெரிவாகவேண்டிய செயற்குழு உறுப்பினர் பதவிக்கு 82 பேர் போட்டியிட்டனர். இரகசிய வாக்கெடுப்பின் மூலம் தெரிவு நடைபெற்றது.

பட்டதாரி சம்பளம்

கொழும்பு, திங்கள்
பட்டதாரிச் சம்பளம் பெறாது [illegible] ஆசிரியர்களாகக் கடமையாற்றும் பட்டதாரி ஆசிரியர்களுக்குப் பட்டதாரிச் சம்பளம் வழங்குவதற்கு கல்வி அமைச்சு தீர்மானித்துள்ளது.

[illegible] ஆசிரியர்களாகத் தற்போது கடமையாற்றும் ஆசிரியரின் விபரங்களை ஆய்வு நடத்தப்பட்டு வருவதாக கல்வியமைச்சைச் சேர்ந்த அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்துள்ளார்.

கடந்த அரசாங்கத்தினால் மாணவ ஆசிரியர்களாக நியமனம் பெற்ற அநேக பட்டதாரி ஆசிரியர்கள் தற்போதும் மாணவ ஆசிரியர்களாகக் குறைந்த சம்பளத்துடன் கடமையாற்றி வருவதாக மேற்படி ஆய்வின் மூலம் தெரிய வந்துள்ளது.

இன்றைய பலன்

மேஷம்: சிந்தனையில் தடுமாற்றம் தென்படும். நண்பர் ஒருவரைப் பகைத்துக் கொள்ள நேரிடலாம்.

ரிஷபம்: ஏமாற்ற வேலைகள் இடம் பெறும். வியாபாரிகள் புதிய முதலீடுகளைத் தவிர்த்துக் கொள்ளவும்.

மிதுனம்: மனம் நிறைந்த சம்பவங்கள் இடம்பெறும். வெளியூர்ச் செய்திகள் ஆதாரமானதாகக் கிடைக்கும்.

கடகம்: இதயத்தில் எங்கும் குழப்பம் உள் வீட்டு வேலை உபத்திரவங்கள் அதிகரிக்கும்.

சிம்மம்: காரியத்தில் வெற்றி கிடைக்கும். எதிர்பாராத சம்பவங்களுக்கும் இடம் உண்டு.

கன்னி: இதயத்தில் இனிமை தங்கும். பகைவர்கள் பணிவர். வியாபார விருத்தி உண்டு.

துலாம்: மகிழ்ச்சி சோர்வு தோன்றக்கூடும். உணவு விடயத்தில் அதிக கவனம் செலுத்தவும். அமைதி நன்று.

விருச்சிகம்: [illegible] பிரிந்தவர்கள் மீண்டும் வாழ்க்கையில் இணைவர்.

தனுசு: [illegible] உதவி செய்யும் போது [illegible] சொல்ல நேரிடும்.

மகரம்: வெளியிடத்தில் விருந்து விருப்பூட்டும் செய்தியொன்று கிடைக்கலாம். இதயத்தில் இனிமை தவழும்.

கும்பம்: வெற்றிப் பாதையில் விறுவிறுப்பு போடுவீர்கள். தொழில் துறையில் புதிய உற்சாகம் பிறக்கும்.

மீனம்: கல்வித்துறையில் முன்னேற்றம் காணப்படும். நீண்டநாள் கொடுக்கல் வாங்கல் தீர்த்திவைக்கும்.

சோதிடக்கலாநிதி
திருமலை க. வேலுப்பிள்ளை

சிரமதானம்

சுழிபுரம், திங்கள்
பனிப்புலம் [illegible] கோவிலடியிலிருந்து சந்தை நோக்கிச் செல்லும் வீதியை சிரமதானமூலம் பனிப்புலம் அம்பாள் [illegible] முன்னேற்றச் சங்க சனசமூக நிலையத்தினர் செய்து முடித்துள்ளனர்.

முக்கிய அறிவித்தல்
மஸி-பெர்குஸன் ட்ராக்டர்கள் விற்பனை
மஸி-பெர்குஸன் நான்கு சில்லு ட்ராக்டர்கள் கொள்வனவு செய்யும் உத்தேசமுடையவர்களுக்கு இத்தால் அறிவித்துக் கொள்வது யாதெனில் முன்பு இருந்துவந்ததுபோல, மேற்படி ட்ராக்டர்களின் கொள்வனவுக்கட்டண செலுத்தினங்கள் எங்களால் வழங்கப்படும் ரசீதுகள்மூலம் ஒப்புக்கொள்ளப் பட்டாலன்றி எமது வர்த்தகர்களுக்கு நேரடியாக செலுத்தப்படும் கட்டணங்கள் எதற்கும் நாம் எதுவிதத்திலும் பொறுப்பேற்கமாட்டோம்.
BROWNS GROUP BG ESTABLISHED 1875
பிரவுண் அன்ட் கம்பனி லிமிட்டெட்
ஸ்ரீ லங்கா அரசாங்க வர்த்தக (ட்ராக்டர்) கூட்டுத்தாபனத்தின் பிரதான வர்த்தகர்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

அடையாள அட்டைகள்

வேண்டுமென்றே எடுக்காவிடில்....?

கோண்டை, திகதி. அடையாள அட்டைகள் எடுப்பதற்கான முயற்சி எடுத்தபோதிலும் இம்மாதம் 30ந் திகதிக்குள் அதற்கான விண்ணப்பங்களை அனுப்பாதவர்கள் மீது சட்டப்படி நடவடிக்கை எடுக்கப்படமாட்டாதெனத் தெரிகிறது. ஆனால் வேண்டுமென்றே அடையாள அட்டைகள் பெறுவதற்கான பத்திரங்களைப் பெறாது புறக்கணிப்பவர்கள் மீது கடும் நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமென்று அரசாங்க வட்டாரங்களிலிருந்து தெரிய வருகிறது.

ஆட் பதிவுச் சட்டத்தின் கீழ் குறிப்பிட்ட காலப்பகுதிக்குள் அடையாள அட்டைகளுக்கு விண்ணப்பிக்காதவர்கள் மீது குற்றஞ்சாட்டப்பட்டு நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமென அரசாங்க அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்துள்ளார்.

அடையாள அட்டைக்கு விண்ணப்பிக்கும் கடைசித் தினமாக நவம்பர் 31ந் திகதி குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது இனிமேலும் இத்திகதி பின் போடப்படமாட்டாது என மேற்படி அதிகாரி தெரிவித்துள்ளார்.

இவர்களுக்கு வரிவிலக்கு!

அரசாங்கம் ஆலோசனை

கோண்டை, திகதி. மாதம் ரூபா 2000 வருமான உச்சவரம்புக்கும் மேற்பட்டவர்களுக்கு எந்தெந்த வழிகளில் வருமான உச்சவரம்பிலிருந்து விதிவிலக்களிக்கலாம் என்பது குறித்து அரசாங்கம் தற்போது ஆராய்ந்து வருகிறது.

நிதியமைச்சர் டாக்டர் என். எம். பெரேரா தலைமையிலான மந்திரிசபை உபகமிட்டி ஒன்று இவ்விடயம் சம்பந்தமாக இவ்வாரம் கூடி மேலும் ஆராய விருக்கிறது. இந்த உபகமிட்டியில் அமைச்சர்கள் மைத்திரிபால சேனநாயக்க, பீலிக்ஸ் டயஸ் பண்டாரநாயக்கா, பீட்டர் கெனமன், ஜோர்ஜ் ராஜபக்ச ஆகியோர் இடம் பெறுகின்றனர். கமிட்டியின் இவ்வாரக் கூட்டத்தில் பல அமைச்சுக்களால் கொண்டு வரப்பட்டுள்ள தீர்மானங்கள் ஆய்வுக்கெடுத்துக் கொள்ளப்படவிருக்கிறது.

வீடமைப்பு நிர்மாண அமைச்சர் திரு. பீட்டர் கெனமனால் கொண்டு வரப்பட்ட பல தீர்மானங்களைக் கமிட்டி ஏற்று அங்கீகரிக்கும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

வீடமைப்பு அமைச்சின் வீடமைப்புக் கொள்கைகளுக்கு அமைய மேலும் பல வீடுகளை நிர்மாணித்தல், வீடு கட்ட கடன் பெற்றவர்களுக்கு. கடன் பெறுபவர்களுக்கு வருமான உச்சவரம்பில் இருந்து விதிவிலக்களித்தல் ஆகியன உட்பட மேலும் வீடமைப்பு நிர்மாண வேலைகள் சம்பந்தமாகப் பல தீர் மானங்களை மேற்படி கமிட்டி முன் திரு. பீட்டர் கெனமன் சமர்ப்பித்துள்ளார்.

வேலையில்லாத் திண்டாட்டம் குறையும்

கொழும்பு, திகதி. பிரதம மந்திரியின் ஐந்தாண்டுத் திட்டம் நிறைவேற்றப்பட்டபின்னர் நாட்டில் வேலையில்லாதோர் எண்ணிக்கை மிகக் குறைவாகவே இருக்குமென்று நிதி அமைச்சர் டாக்டர் என். எம். பெரேரா கூறினார்.

மட்டக்களப்பில் நடைபெற்ற பொதுக்கூட்டமொன்றில் டாக்டர் பெரேரா பேசினார்.

இரண்டரை லட்சம் பேருக்கு வேலை வழங்கப்பட்டுள்ளதென்று நிதி அமைச்சர் தெரிவித்தார். 5 ஆண்டுத்திட்டம் பூர்த்தியாகும்போது வேலையில்லாதவர்கள் தொகை குறைந்துவிடும் என்றார் அவர்.

தொகுதிவாரியான அபிவிருத்திக்கென 10 கோடி ரூபாய் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது என்று குறிப்பிட்ட நிதியமைச்சர் நாட்டு மக்கள் அனைவரும் ஒன்றுபட்டு நாட்டின் முன்னேற்றத்திற்காக உழைக்க முன்வரவேண்டும் என்று கேட்டுக்கொண்டார்.

உறுதி எடுக்க கோரிக்கை

நாடு முழுவதும் செல்வம் கொழிக்கச் செய்வதற்காக மக்கள் அனைவரும் ஒன்றுபட்டு உறுதி எடுத்துக் கொள்ளவேண்டும் என்று நீர்ப்பாசன மின்சக்தி நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சர் திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்க அனுராதபுரத்தில் ஒரு பொதுக் கூட்டத்தில் பேசுகையில் கூறினார்.

கத்திக்குத்தில் முடிந்தது

மாவிட்டபுரம் சுவாமி ஆலய விழாப்பார்க்க இருந்த இடம் பார்க்கும் சமயம் இருவர் மீது எழுந்த வாக்குவாதம் கத்திக்குத்தில் முடிந்தது. இப்படியான சம்பவம் ஒன்று ஏழாலை மேற்கில் இடம்பெற்றுள்ளது. ஏழாலை மேற்கு அம்மன் ஆலயத்தில் விழாவில் கலந்துகொள்ளச் சென்ற இருவர் அங்கு இருக்க இடம் சரிக்கையில் இருவருக்குமிடையில் வாக்குவாதம் எழுந்து ஆர் சிவராசா என்பவர் கத்திக்குத்துக்கு இலக்கானார்.

இச்சம்பவத்தில் காயமடைந்தவர் யாழ் வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். இதுசம்பந்தமாக சந்தேக நபர் ஆர் சிவநேசன் என்பவர் பொலிசாரால் தேடப்பட்டுவருகிறார். பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் கே நாதன் விசாரணையில் ஈடுபட்டுள்ளார்.

வல்வைநகர்...

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

மாலை 4 மணி முதல் அடுத்த நாள் காலை 8-30 வரை மின்சார விநியோகம் நிரந்தரமற்ற நாள் சம்பள ஊழியர் தனியொருவரே நடைபெறுகின்றது. எந்த ஓர் ஆபத்தான நிலைமையிலும் இந்த ஊழியரே தக்கதோர் பாதுகாப்புமின்றி அறிவுரை கூறி நடாத்திச் செல்ல அதிகாரி இல்லாது தங்கள் கடமையைச் செய்ய முடியாது தவிக்கின்றனர். இந்த அவல நிலைமையை நிவர்த்தி செய்யுமாறு பல முறை நகரமைத் தலைவருக்கு முறையிட்டும் பயன் எதுவுமில்லை.

பொது தனியார் துறையிலுள்ள

'சம்பளத்திட்ட ஏற்றத்தாழ்வுகளை நீக்கவேண்டும்'

யாழ்ப்பாணம், செவ். பொது தனியார் துறையில் கடமையாற்றும் பல தர நிலையிலுள்ள ஊழியர்களின் சம்பளத் திட்டத்தில் தற்பொழுது காணப்படும் விசாலமான ஏற்ற தாழ்வுகளை நீக்குவதற்கு வேண்டிய நடவடிக்கைகளைத் தாமதமின்றி எடுக்க வேண்டுமென்ற தீர்மானம் நேற்று இலங்கை ஆசிரியர் சங்கத்தின் யாழ். கிளையின் கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டது.

நிறைவேற்றப்பட்ட மற்றைய தீர்மானங்கள் வருமாறு:

சம்பளத் திட்டத்துக்கு அனுசரணையாக அரசாங்கத்தின் சோசலிச கொள்கைகளையும், இலங்கையின் சம்பளத் திட்டம் சம்பந்தமாக வெளியிடப்பட்ட டட்லி சேனாநாயக்க நிர்ணயைத் தழுவி புதிய சம்பளத் திட்டம் வகுக்கப்படுவது உகந்ததாகும்.

1-1-72-க்குப் பின்னர் அரசாங்க சேவையில் நியமிக்கப்பட்ட ஊழியர்களின் இடைக்காலச் சம்பள உயர்வினை இவ் அரசாங்கம் நிராகரித்ததையிட்டு இச்சபை ஆழ்ந்த கவலையுடன் கண்டிக்கின்றது. சகல அரசாங்க ஊழியருக்கும் இடைக்காலச் சம்பளத் திட்டம் மீண்டும் நடைமுறைக்கும் கொண்டுவரப்பட வேண்டுமென இச்சபை அரசாங்கத்தை வேண்டுகிறது. தவறின் மாற்றுத் திட்டமாக கஷ்டமான ஊழியர்களையும், சமமாகத் தொழிலில் ஈடுபடும் ஊழியர்களையும் சேர்த்துக் கொள்ளக் கூடிய ஓர் சில இடைக்காலச் சம்பளத் திட்டத்தை, இங்கிலாந்தில் இருப்பது போன்ற வழங்குவதற்கு ஆவன செய்யவேண்டுமென இச்சபை கோருகின்றது.

ஆசிரியர்களுள் சில பிரிவினரைச் சேர்ந்த (உதாரணமாக விசேட பயிற்றப்பட்ட ஆசிரியர் இடைநிலைப் பட்டதாரி தாது இவர்களை உச்ச நிலை சம்பள விடயத்தில் அடையுமுன்னர் புதுத் தடைகள் சில வற்றை திணிக்கும் விதத்தில் சம்பள முரண்பாடுகள் கமிஷன் அறிக்கை தயாரிக்கப்பட்டதையிட்டு இச்சபை பெரும் கவலையுறுகின்றது. இவ்வாறான பொதுத் தகுதித் தடைகள் தற்போதைய சம்பள வழிமுறைகளில் கல்விப் பகுதியினை புகுத்தப்பட்டமை ஆசிரியர்களுக்கும் கல்விப் பகுதியினருக்குமிடையில் ஏற்படுத்தப்பட்ட ஒப்பந்தத்திற்கு முரணாக அமைகின்றது என்பதை இச்சபை ஆணித்தரமாக கருதுகின்றது எனவே தற்போது சேவையிலிருக்கும் ஆசிரியர்கள் மீது இந் நிபந்தனை இனி திணிக்கப்படலாகாது என கல்விப்பகுதியினரை இச்சங்கம் வேண்டுகின்றது.

வாழ்க்கைச் செலவு உயர்வு அடைந்ததின் காரணமாக சகல ஊழியர்களுக்கும் மேலதிகமாக மாதந்தம் 50 ரூபா வழங்கப்படின் வாழ்க்கைக் கஷ்டங்கள் தவிர்க்கப்படும் என்பதை நாம் குறைத்தால் அதை நடைமுறைக்குக் கொண்டுவர வேண்டுமன அரசாங்கத்தை வேண்டுகின்றோம்.

ஏனைய அரசாங்க ஊழியர்களுக்கு வழங்கப்பட்டதைப் போன்று ஆசிரியர்களுக்கும் இரண்டு வருட சம்பள ஏற்றம் பெறுவதற்குத் தகுதி வழங்க வேண்டுமென அரசாங்கத்தை வேண்டுகின்றோம்.

'லங்கா கல்யாணி'

அடுத்தவாரம் சீனுவுக்குப் புறப்படும்

கொழும்பு, திகதி. சீனாவுக்கும் இலங்கைக்குமிடையில் சேவையில் ஈடுபடுத்தப்பட்டுள்ள லங்கா கல்யாணி என்ற கப்பல் அடுத்த வாரம் இலங்கையிலிருந்து பொருட்களை ஏற்றிக்கொண்டு கிழக்கு நாடுகளின் துறைமுகங்களுக்கும் புறப்பட்டுச் செல்லும்.

சீனு செல்லும் வழியில் ஜப்பானுக்கும் இக்கப்பல் செல்லும்.

கயிறுப்பர், மற்றும் பொருட்களை ஏற்றிச்செல்லும் இக்கப்பல் சீனுவுக்கு இடையிலான துறைமுகங்களுக்கிடையிலுள்ள சகல துறைமுகங்களிலும் பொருட்களை ஏற்றி இறக்கும்.

சீனுவுக்கு 500 தொன் றப்பரை இது ஏற்றிச்செல்லும் என்று தெரிகின்றது.

இலங்கை வாங்கியுள்ள 5-வது கப்பலாகும் இது. இக்கப்பல் மாத இறுதியில் இலங்கை வந்து சேரும்.

கூட்டுறவு சமாஜம்

"உற்பத்தியிலும் கவனம் செலுத்தவேண்டும்"

— உடுப்பிட்டி எம். பி.

நெல்லியடி, திகதி. "கூட்டுறவுச் சங்க சமாசம் தனியே பொருட்களை வாங்கி விற்பது மட்டுமல்லாமல் உள்ளூர் உற்பத்தியிலும் போதிய கவனம் எடுக்கவேண்டும்."

இவ்வாறு புலோலி கூட்டுறவுச் சங்க சமாஜத் திறப்பு விழாக் கூட்டத்தில் பேசுகையில் உடுப்பிட்டித் தேசிய அரசு பேரவை உறுப்பினர் திரு. க. ஜெயக்கொடி தெரிவித்தார்.

புலோலி ஜெ. மி. பாடசாலை மண்டபத்தில் நடைபெற்ற இவ்விழாவில் அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது!

"இந்த நாட்டில் ஜனநாயக ரீதியில் ஒன்றுமே நடக்கவில்லை. சகல விடயங்களும் சர்வாதிகாரப் போக்கிலேதான் நடைபெறுகின்றன. இந்த சமாஜத்தின் ஆதரவில் நடைபெற்றுவரும் வல்லிபுரக்குறிச்சி பனங்கட்டித் தொழிற்சாலையில் வருடத்தில் 3 மாதம் மட்டுமே உற்பத்தி நடைபெறுகிறது ஏனைய காலங்களில் தொழில் நடைபெறுவதில்லை. அங்கு கடமையாற்றும் ஊழியர்களுக்கு வேலையில்லா காலத்தில் மாற்று வேலை வழங்கப்படுவதோடு சங்க ஊழியர் சகலருக்கும் அரசினரின் புதிய சம்பளத் திட்டத்திற்கமைவாகச் சம்பளம் வழங்கப்படவேண்டும்"

கூட்டுறவு நெறியாளர் திரு. கே. வீ. இராசலிங்கம், திரு. க. குமாரசாமி ஆகியோரும் பேசினர்.

ஜனவரிமுதல்—

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

பிறப்பு இறப்பு விவாகப் பதிவு பற்றி ரிஜிஸ்ரார் ஜெனரல் சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தியபின்னர், இவ்விதம் உத்தரவொன்றை சகல மாவட்ட அரசாங்க அதிபர்களுக்கும் அனுப்பி வைத்துள்ளார். மாவட்ட அரசாங்க அதிபர்களே மாவட்ட ரிஜிஸ்ரார்களாகப் பணிபுரிவது தெரிந்ததே. கச்சேரிகளில் செய்யப்படும் விவாகப் பதிவுகள் சிங்களம் தமிழ் ஆகிய இரு மொழிகளிலும் செய்யப்படலாம். ஆனால் யாழ்ப்பாணம், திருகோணமலை மட்டக்களப்புக் கச்சேரிகளில் தமிழர்கள் தமிழிலேயே பதிவு செய்யவேண்டும் தோட்டப் பகுதிகளிலும் பதிவுமுறையில் விசேஷ ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன பதிவுகளில் ஆங்கில தமிழ் மொழி பெயர்ப்புகளை வழங்குவதற்கான நடவடிக்கைகளை அமைச்சு எடுத்துள்ளது. மொழிபெயர்ப்புக்கோரும் விண்ணப்பங்களை தோட்டக் கப்பிரின்டென்டர் நேரடியாக பதிவுத்தலைமை அலுவலகத்துக்கு அனுப்பிவைக்கும்படி கேட்கப்பட்டுள்ளனர்.

இதுவரை வடக்கு கிழக்கில் ஆங்கிலத்திலும் ஏனைய மாகாணங்களில் சிங்களத்திலும் பதிவு நடைபெற்று வந்துள்ளது.

மணவர்

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

நிலைச் சூழ்ந்து கொண்டனராம்.

இதனை உரிய நேரத்தில் அறிந்த மாணவர்தலைவரை இயக்குநர் டாக்டர் கே. எச். ஜயசிங்க தலையிட்டதனால் இம் மோதல் தடுக்கப்பட்டது. பல்கலைக்கழக அதிகாரிகளின் உதவியுடன் கண்டி உதவி பொலிஸ் அதிபர் திரு எம் சண்முகம் தலைமையிலான பொலிஸ் கோஷ்டி சம்பவம் நடைபெற்ற இடத்துக்கு விரைந்து சென்று அமைதியை நிலைநாட்டியது. இருந்தபோதிலும் அங்கு எந்த நேரத்திலும் இருகுதியினருக்குமிடையே மோதல்கள் ஏற்படலாமென அஞ்சப்படுகிறது.

இப் பொழுது பல்கலைக்கழகப் பரீட்சை நடைபெறுகிறது மாணவர்கள் விடுதிகளில் இருந்து வருகிறார்கள் இச்சம்பவம் பற்றி விசாரணை செய்யப்படும் என திரு ஜயசிங்க தெரிவித்தார்.

(6-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

இவ்விருவரும் விசாரணை செய்யப்பட்டசமயம் பெண் தனது பெற்றோருடன் செல்ல விருப்புவதாகக் கூறியதைத் தொடர்ந்தும் பெண்ணைப் பெற்றோருடன் செல்ல அனுமதித்த பொலிசார் ரவீந்திரனை விடுதலைசெய்தனர்.

கோண்டை, திக. பத்திரிகைகளை மகோதாவின் சில அம்சங்களை கம்யூனிஸ்ட் கட்சி எதிர்த்தபோதும் இந்நிலையில் மசோதாவை அது எதிர்க்க மாட்டாது என கட்சிப் பிரமுகர் ஒருவர் தெரிவித்துள்ளார்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

மணிவாக்கு
மனிதன் விடுதலைக்குப் பெரிதும் மதிப்புத் தருகிறான். உண்மையை அவன் ஆர்வத்துடன் போற்றுவதில்லை. —ஓர் அறிஞர்.

ஈழநாடு

Eelanadu National Tamil Daily
Telegrams: "EELANADU" Jaffna
Post Box: 49 Jaffna Telephone: 589

[illegible] கார்த்திகை மாதம் 6ந் திகதி (21-11-78)

கருணை வேண்டும்

இரண்டு மாதங்களுக்கு மேலாகியும் தென் பகுதியில் குழப்பம் ஆரம்பமாகி, சிங்கள பட்டினங்களில் ஆரம்பமான ஒரு சிறிய சச்சரவு பெரிதாகி வளர்ந்து பரவியுள்ளது. நூற்றுக்கணக்கானவர்கள் தங்கள் குடும்பங்களுடன் அகதிகளாக வீடு வாசல்களை விட்டு வெளியேற வேண்டியதாயிற்று. இன்னும் மக்களுக்குள் [illegible] சம்பவங்கள் இன்னும் அடங்கியபாடில்லை. சமயத் தலைவர்கள் முயன்றும் அமைதி ஏற்பட முடியவில்லை. பொலிசாரும் சமயத் தலைவர்களும் இதுவரை அமைதி ஏற்பட முடியாதது தக்கமும் [illegible] பட வேண்டிய விஷயம்.

நாட்டிலே சமூகக் கலவரங்கள் ஏற்படுவது புதிதல்ல. இதற்கு முன் யாழ்ப்பாணத்திலும் குழப்பங்கள் ஏற்பட்டுள்ளன. நிலைமையை அடக்கி அமைதி ஏற்படுத்த வேண்டிய பொறுப்பு சிறப்பாகப் பொலிசைச் சார்ந்தது. [illegible] சட்டம் போட்டும் [illegible] கலவரங்கள் கிளம்பிக் கொண்டே இருக்கின்றன. அரசியல் தலைவர்கள் கட்சி பேதமின்றி அவர்களுக்குள் ஒற்றுமையில்லை. அவர்களுக்கு சம்பந்தப்பட்ட மக்களிடையே போதிய செல்வாக்கிருப்பின் இந்தக் கலவரத்தை அவர்கள் முன்னரே அடக்கி அமைதியை ஏற்படுத்தி இருக்கலாம்.

இக் கலவரத்தால் இதுவரை நடந்துள்ள சம்பவங்கள் போதும். சம்பந்தப்பட்ட பொதுமக்களில் இரு சாரிலும் அமைதியையும் சமாதானத்தையுமே விரும்புகின்றனர். [illegible] சகோதரர்களாக வாழ்ந்து வந்த ஏழை மக்களுக்கிடையே திடீரென்று ஏற்பட்ட இக்குழப்பம் நிச்சயம் அடங்கி, அவர்கள் மீண்டும் அமைதியாக வாழ்க்கை போகிறார்கள் வாழத்தான் வேண்டும். இது தீர்க்க முடியாத ஒரு பிரச்சினையல்ல. இவை இன்னும் தீர்க்க முடியாததைப்பற்றி சிறப்பாகப் பொலிசார் பெருமை கொள்ள முடியாது. [illegible] பொலிசார் இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க முடியவில்லையாயின் அதன் காரணமென்ன? தமிழ் பேசும் மக்களின் நம்பிக்கையையும் செல்வாக்கையும் பெறும் அதிகாரிகள் எவ்வளவு திறமைசாலிகளாயினும் அவர்கள் இங்குள்ள சமூகப் பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பது சுலபமல்ல. இதைவிட சிக்கலான ஆலயப் பிரவேசப் பிரச்சினை ஏற்பட்டபோது அதை பொலிஸ் அதிகாரியான திரு. சுந்தரலிங்கம் வெற்றிகரமாகச் சமாளித்தார். இதற்கு முக்கிய காரணம் அவருக்கு இப்பகுதி மக்கள் பேசும் மொழி நன்கு தெரிந்ததுடன் அவர் மக்களிடையே செல்வாக்கிருந்தது.

யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்தவரும் இரு சமூக உறவுகளை நன்குணர்ந்தவருமான பொலிஸ் அதிபர் சுந்தரலிங்கம் போன்றவர்களிடம் இப்பொறுப்பு இருக்குமாயின் அவர்கள் இரு சாரிடமும் பேசி இப் பிணக்கைச் சுமுகமாகத் தீர்த்திருக்கக் கூடும். வெளிநாட்டில் பயிற்சி பெறச் சென்ற அவர் இப்போது இலங்கைக்குத் திரும்பி விட்டதாகவும் அவர் மீண்டும் இங்கு தனது பழைய பொறுப்பை ஏற்பாரென்றும் சொல்லப்படுகின்றது. அவ்விதம் செய்தால் நிலைமை சீர் படக்கூடும்.

இருதரப்பினரும் சென்றதை மறந்து மன்னித்து முன்போல நல்லுறவுடன் வாழவேண்டியது மிக முக்கியம். வைத்தியசாலைகளை எக்காரணம் பற்றியும் நினைப்பது இருதரப்பினருக்கும் நல்லதல்ல. தமிழரின் மானத்தைக் காக்கவும், அவர்கள் தங்கள் உரிமைகளைப் பெறவும் வேண்டிய மிக முக்கியமான வேலை தலைக்குமேல் உள்ளது. அதை நினைத்தாவது இந்த அற்பச் சச்சரவுகளை ஒரு முடிவுக்குக் கொண்டுவர இருதரப்பினரும் பெரிய மனது வைத்து கருணையுடன் முன்வருவார்களென்றே நம்புகிறோம்.

வரிசெலுத்தாதவர்களின்

ஆதனங்களை ப. சபை ஏலத்தில் விற்கும்

சுன்னாகம், செவ். சுன்னாகப் பட்டினசபைக்குச் செலுத்த வேண்டிய வரிப்பணத்தை இதுவரை செலுத்தாத சபைக்குட்பட்ட வரிசெலுத்துவோரின் அசையாத ஆதனங்களை இன்று முதல் நவம்பர் மாதம் 28-ம் திகதி வரை ஏலத்தில் விற்பதற்குச் சபை நடவடிக்கை மேற்கொண்டுள்ளது.

குறிப்பிட்டகாலம் வரை தாம் செலுத்த வேண்டிய சோலைவரியை சுன்னாகப் பட்டினசபைக்குச் செலுத்தாதவர்களின் அசையும் சொத்துக்களை சபை இம்மாதம் 21, 22, 23-ம் திகதிகளில் ஏலத்தில் விற்பனை செய்யும் என்று அரசாங்க வர்த்தமானி மூலமும் மற்றும் விளம்பர [illegible] அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

கொழும்பில் சோவியத் பொருட்காட்சி

நீங்கள் சோவியத் யூனியனின் தொழில் முன்னேற்றங்களைக் காண கொழும்புக் கண்காட்சி மண்டபத்தில் நுழைகிறோம். எதிர்பார்த்தது போல லெனினின் பெரிய உருவப் படம் எங்களை வரவேற்பதுடன் லெனினின் தத்துவங்கள் அழகிய முறையில் அங்கு பொறிக்கப்பட்டுள்ளன. நீண்ட 'கியூ'வில் நின்று வந்த களைப்புத்தீர ஏதாவது குளிர்பானம் கிடைக்குமா என அங்கும் இங்கும் பார்க்கிறோம். குளிர்பானங்கள் எதுவுமில்லை. ஆனால் அங்கு சென்று இளைப்பாற சிறிய ஓய்வு நிலையங்கள் தென்படுகின்றன. அதற்கு மேல் நான்கு 'டெலிபோன்' ரிசீவர்கள் தொங்குகின்றன. எடுத்து காதுக்கருகில் பிடிக்கிறேன். சோவியத் நாட்டுப் பாடல்கள் மெதுவாக இனிமையாக இசைக்கின்றன. இடையிடையே லெனினின் சொற்பொழிவுகள் ஆங்கில மொழியில் ஒலிக்கின்றன. எமக்கு முன்னும் பலர் நகர்கிறார்கள். நாங்களும் நகர்கிறோம். அடுத்த புத்தகக் கண்காட்சியில் லெனின் எழுதிய பல புத்தகங்கள் எமது கண்களைக் கவர்கின்றன. குறிப்பாக "சோவியத்தில் ஏகாதிபத்தியமும் முதலாளித்துவமும்", "சமாதானமும் சகவாழ்வும்" குறிப்பிடக்கூடியவை.

வானவெளிச் சாதனைகள்

அடுத்து வானவெளியில் ஏற்படுத்திய சாதனைகளை தெளிவாக எமக்கு முன் படைத்திருக்கிறார்கள். 1961ம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் 12ம் திகதி முதன் முதலாக மனிதன் ஒருவன் வானவெளியில் சஞ்சரித்த சரித்திரப்பிரசித்தி வாய்ந்த சம்பவம் மிகச் சிறப்பாக விவரிக்கப்பட்டுள்ளது. அதே வானவெளிக்கப்பலில் யூரி ககாரின் எவ்வாறு பறந்து தனது சரித்திரப்புகழ் வாய்ந்த சாதனையை நிலைநாட்டினார் என்பதை மாதிரி ஒரு கப்பல் காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டுள்ளது. சந்திர தரையில் மனிதனும் பூமியில் இருந்து இயக்கப்பட்ட "லூனோகோட்" சந்திர வாகனம் மாதிரி, பார்வையாளரின் கவனத்தைப் பெரிதும் கவர்ந்து விட்டது.

கண்கள் மனதைத் தேடுகின்றன. எவ்வளவு அழகிய கைவேலைப்பாடுகளை சோவியத் மக்கள் தயாரிக்கிறார்கள் என எண்ணும்போது நாம் மெய்மறந்து விடுகிறோம். அதேபோலவே பட்டுப்பிடிப்பும் [illegible] ஒவ்வொன்றும் எமது உள்ளத்தில் படமாக நிற்கின்றன.

மணித்தியாலத்துக்கு 850 முதல் 900 கிலோமீட்டர் வேகத்துடன் 186 பிரயாணிகளை சுமந்து பறக்கும் I.C-62 விமானம் உட்பட M I 6 ஹெலிகப்டர்களும் காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டுள்ளன. விமானங்களைப் பார்த்தபின் ஒரே பெண்களின் சத்தமாக இருந்த பக்கத்தை பார்க்கிறேன் ஆம்! ஒரே பெண்கள் கூட்டம் எதில் தமது கவனத்தைச் செலுத்தி ரசித்தார் என்பதில் நீங்களும் மிக்க ஆவலுடையீர்கள் இல்லையா? அவர்கள் ஆவலுடன் பார்த்தது உடுபுடவை [illegible] இயந்திரங்கள். ஒரு மா [illegible] சினி, நீர் [illegible] முதலியவற்றை நாம் உடனே போட்டவுடன் மணித்தியாலத்துக்கு 650 பணிஸ்களை சமைத்துத் தரக்கூடிய மெஷினும் சுமார் 900 "சப்பாத்தி"களை 1 மணித்தியாலத்தில் தயாரிக்கக்கூடிய மெஷின். அழகிய சோவியத் மாதுகள் கைவண்ணத்தை [illegible] பக்குவமாக பதித்துக்கொண்டிருந்தனர். [illegible] மனதில் நன்றாகப் பதிந்துவிட்டது. அவ்வளவு அழகிய படங்களை அவள் வனைந்து கொண்டிருந்தாள்.

இதுபற்றி மேலும் நகர்கிறோம். மணித்தியாலத்துக்கு 105 சப்பாத்துச் சோடிகளை தானே சமைத்து தயாரித்து தள்ளிக்கொண்டிருக்கும் மெஷினையும் மணித்தியாலத்துக்கு 280 சப்பாத்தின் உதிரிப் பாகங்களை [illegible] ஒரு மெஷினையும் பார்க்கிறோம். மிக அற்புதமாக இயங்குகின்றன.

சபா. புஷ்பநாதன்

இடையிடையே சோவியத் நாட்டுப் பாடல்களை நாம் நன்றாக இரசிக்க இருக்க முடிகிறது. இலங்கை உடுக்கை [illegible] உத்தரவாதத்தினூடாக விற்பனை செய்யப்பட்டு வரும் சோவியத் நாட்டு நவீன புரி மெஷின்கள் [Lathe Machines] காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அடுத்து தமது மோட்டார் உற்பத்தி சாதனங்களை நன்கு தெளிவுபடுத்த கார்கள், லொறிகள், டிராக்டர்கள் முதலியவற்றை காட்சிக்கு வைத்திருக்கிறார்கள்.

இறுதியாக திரைப்படம் பார்க்கிறோம். புரியாத பாஷையாகிலும் நாம் மிக்க மகிழ்ச்சியுடன் ரசிக்கிறோம். படம் தொடர்ந்து காண்பிக்கப்படுகிறது. நாம் வெளியே வருகிறோம். [illegible] பார்த்த படம் தானே! ஏன் படம் மாத்திரமா? பெரிய கொடும் காட்சியையும் ஒருவித சத செலவுமின்றி இலவசமாகப் பார்த்து முடித்துவிட்டோம். அதற்காக நிச்சயம் இக்கண்காட்சியை ஒழுங்குபடுத்தியவர்களை பாராட்டியே தீர வேண்டும்.

வாலிபருடன் இருந்த பெண் கைது

சாவகச்சேரி, திங்கள். சுமார் 10 ஆயிரம் ரூபாய் நகையுடன் ஓடியதாகப் புகார் செய்யப்பட்ட இளம் பெண் சந்தேகத்தின்பேரில் நீர்வேலியில் வைத்துப் பொலிசாரால் கைதுசெய்யப்பட்டார்.

கள்ளுகம் பொலிஸ் பகுதிக்குட்பட்ட குராவத்தையைச் சேர்ந்த ஒரு நபர் 19 வயதான தனது மகள் இரவு நேரத்தில் 10 ஆயிரம் ரூபா நகையுடன் ஓடிவிட்டதாகப் புகார்செய்திருந்தார்.

இதுசம்பந்தமாகத் தீவிர விசாரணையில் ஈடுபட்ட கள்ளுகம் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் என். கே. நாதன் மேற்படி பெண்ணை நீர்வேலியிலுள்ள வீடு ஒன்றில் வைத்து ஒரு வாலிபருடன் கைது செய்தார்.

5-ம் பக்கம் பார்க்க

ஆசிரியருக்குக் கடிதம்

கொழும்பு ஆஸ்பத்திரியில் திரு. வில்மட்

தமிழர்களுடைய ஆதரவையும் அன்பையும் பெற்ற சில சிங்களப் பெரியார்களுள் ஒருவர் ஹொரணைப் ஸ்ரீபாலிகா கல்லூரியை ஸ்தாபித்த வில்மட் ஏ. பெரேரா ஆவர். யாழ்ப்பாணக் குடா நாட்டில் ஆசனம் ஒன்றில் [illegible] தொகுதி ஒன்றில் போட்டியிட [illegible] விரும்பினால், அது சம்பந்தமான எல்லா வேலைகளையும் தாம் செய்வதாக சொல்லிப் பல தமிழ்ப் பிரமுகர்கள் அவரிடம் வேண்டினர்கள். சாதி, இன, மத பேதம் எதுவும் பாராத நேர்மையுள்ள பெரியார் இவர் என்று அளவுகடந்த நம்பிக்கையால் தமிழர்கள் இவருக்கு அசைக்கமுடியாத பெருமதிப்பைக் காட்டினார்கள். ஆண்டுக்கு ஓரிரண்டு முறையாவது யாழ்ப்பாணத்தில் சிறந்த கல்லூரிகளுக்குச் சென்று பல விடயங்களைப்பற்றி உயர் கல்வி கற்கும் மாணவ மாணவிகள் மத்தியில் உரை நிகழ்த்துவது அவருக்கு விருப்பமான ஒரு விடயம். பல கல்லூரி வருடாந்த விழாக்களில் பிரதம அதிதியாக அவர் கலந்து கொண்டுள்ளார்.

கல்லூரி மாணவர்களுக்கு மாணவ மாணவிகளை தெரியும்போது இன, மத, சாதி பேதம் எதுவும் பாராமல் அவர்களுடைய திறமைக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்க வேண்டுமென்று உணர்ந்துகொண்டவர் அவர். தனது செல்வத்தில் பெரும்பாகத்தை நாட்டின் நலனுக்காகச் செலவுசெய்தவர். "ஸ்ரீபாலி" என்ற தனிச் சிறப்புடைய கல்லூரியை ஆரம்பித்த அவர் மேற்பார்வையாளராக இருந்தார். அன்றிருந்த இலங்கை மந்திரிகளுள் ஒருவரால் வளர்ந்திருந்த இக்கல்லூரி இலங்கையில் மிகச் சிறந்த ஒரு கல்லூரியாக வளர்ந்திருக்கும்.

இவ்வாறு சிறப்புடைய இலங்கையின் கல்வி சம்பந்தமான புரட்சியைச் செய்தவரான வில்மட் ஏ. பெரேரா இப்போது எங்கே இருக்கிறார். அவரைப் பற்றிய செய்திகள் ஏன் இப்பொழுது வரவில்லை.

தனது செல்வத்தையும் அறிவு ஆற்றலையும் நாட்டின் நன்மைக்காகத் தியாகம் பண்ணிய இவர் கடந்த ஒரு வருடகாலமாகக் கடும் சுகவீனம் காரணமாக ஆஸ்பத்திரியிலே கவலைக்குரிய நிலையில் இருக்கிறார். கொழும்பு பெரிய ஆஸ்பத்திரியில் சேர்ச்சென்ட்வார்டில் இவர் தங்கியிருக்கிறார். இடையிடையேனும் வாணந்துறையிலுள்ள தமது இல்லமாகிய "கவர்ணகிரி"யில் சில நாட்கள் தங்கியிருக்க வேண்டுமென்பது அவருடைய விருப்பம். அசைய முடியாத நிலையில் பிறருடைய துணையில்லாமல் இயங்க முடியாத நிலையில் இப்பெரியார் இருக்கிறார். இறைவன் திருவருளால் விரைவில் பூரணகுணம் அடையப் பிரார்த்திப்போம்.

நாற்பது வருடங்களுக்கு மேலாக அவரோடு தொடர்புடைய
டி. டி. நாணயக்கார
(இளைப்பாறிய ஆசிரியர்)
86, தந்திரிமுல்ல,
பாணந்துறை.

இப்பத்திரிகை "ஈழநாடு" லிமிடெட் கம்பனியாரால் யாழ்ப்பாணம் கஸ்தூரியார் வீதி 68-ம் இலக்க [illegible] அச்சகத்தில் 1978-ம் ஆண்டு [illegible] மாதம் 21-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org